7 August 2009
Arabic

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيس اللجنة
من البعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، وبالإشارة إلى مذكرته المؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، تتشرف بإخطار اللجنة بالتدابير التي اتخذتها السلطات التركية المختصة من أجل التنفيذ الفعّال لقرار مجلس الأمن ١٨٧٤ (٢٠٠٩).

فقد صدر تعميم موجه إلى جميع المؤسسات والسلطات التركية المختصة، لإحاطتها علماً باعتماد مجلس الأمن للقرار ١٨٧٤ ومطالبتها بالامتثال التام لأحكامه، وهو تعميم وقّعه معالي السيد رجب طيب أردوغان، رئيس وزراء جمهورية تركيا، ونُشر في الجريدة الرسمية التركية في ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٩. ومرفق طيه نسخة من هذا التعميم الذي أصبح جزءاً من التشريعات الوطنية التركية*.

وتود البعثة أيضاً أن تؤكد مجدداً أن تركيا، باعتبارها عضواً في جميع نظم المراقبة ذات الصلة، لديها بالفعل جميع الوسائل اللازمة لتمكينها من التنفيذ الفعّال لقرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن تصدير البضائع والتكنولوجيا الحساسة التي قد تسهم في البرامج المتصلة بالأسلحة النووية والأسلحة الدمار الشامل الأخرى أو البرامج المتصلة بالقذائف التسيارية التي تنفذها جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

يمكن الاطلاع على معلومات مفصّلة بشأن إجراءات التنفيذ التي تقوم بها تركيا على الصعيد الوطني في ما يتعلق بتحديد الأسلحة ونزع السلاح ومنع الانتشار، في تقريرها

* النص التشريعي المشار إليه محفوظ لدى الأمانة العامة حيث يمكن الاطلاع عليه.



الوطنيين الواردين في الوثيقتين S/AC.44/2004/(02)/63 و S/AC.44/2004/(02)/63/Add.1،
المقدمين إلى مجلس الأمن وفقا للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). والمعلومات المستكملة بشأن
تنفيذ القرار على الصعيد الوطني متاحة أيضا، في شكل مصفوفة، على الموقع
الشبكي الرسمي للجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)
(<http://www.un.org/sc/1540/matrixtemplate.shtml>).